

表 8.1(c) : 落馬洲關卡車輛交通

Table 8.1(c) : Lok Ma Chau Crossing Vehicular Traffic

2009/04

| 年 / 月<br>Year / Month | 私家車<br>Private Car |              | 旅遊巴士<br>Coach |              | 穿梭巴士<br>Shuttle Bus |              | 貨車<br>Goods Vehicle |              | 貨櫃車<br>Container |              | 車輛總數<br>Total Vehicles |              |               | 平均每日架次<br>Average Daily Vehicles |              |               |
|-----------------------|--------------------|--------------|---------------|--------------|---------------------|--------------|---------------------|--------------|------------------|--------------|------------------------|--------------|---------------|----------------------------------|--------------|---------------|
|                       | 進<br>Inward        | 出<br>Outward | 進<br>Inward   | 出<br>Outward | 進<br>Inward         | 出<br>Outward | 進<br>Inward         | 出<br>Outward | 進<br>Inward      | 出<br>Outward | 進<br>Inward            | 出<br>Outward | 來回<br>Two-way | 進<br>Inward                      | 出<br>Outward | 來回<br>Two-way |
| 2004                  | 1 268 710          | 1 267 765    | 387 321       | 395 371      | 165 110             | 165 588      | 1 763 411           | 1 720 769    | 1 878 050        | 1 821 010    | 5 462 602              | 5 370 503    | 10 833 105    | 14 925                           | 14 674       | 29 599        |
| 2005                  | 1 502 365          | 1 501 301    | 346 679       | 347 581      | 206 706             | 206 934      | 1 825 079           | 1 768 330    | 1 769 174        | 1 695 445    | 5 650 003              | 5 519 591    | 11 169 594    | 15 479                           | 15 122       | 30 602        |
| 2006                  | 1 676 739          | 1 671 083    | 348 109       | 346 090      | 222 739             | 221 911      | 1 813 858           | 1 756 085    | 1 683 040        | 1 612 105    | 5 744 485              | 5 607 274    | 11 351 759    | 15 738                           | 15 362       | 31 101        |
| 2007                  | 1 822 205          | 1 831 205    | 306 079       | 306 606      | 201 438             | 200 037      | 1 784 782           | 1 740 506    | 1 620 111        | 1 497 950    | 5 734 615              | 5 576 304    | 11 310 919    | 15 711                           | 15 278       | 30 989        |
| 2008                  | 1 746 921          | 1 746 049    | 282 253       | 278 063      | 181 564             | 177 384      | 1 644 867           | 1 549 380    | 1 394 122        | 1 204 682    | 5 249 727              | 4 955 558    | 10 205 285    | 14 344                           | 13 540       | 27 883        |
| 2007 / 11             | 148 990            | 150 487      | 22 951        | 23 064       | 15 415              | 15 503       | 156 203             | 150 296      | 132 185          | 115 242      | 475 744                | 454 592      | 930 336       | 15 858                           | 15 153       | 31 011        |
| 12                    | 150 058            | 154 834      | 23 799        | 23 165       | 16 129              | 15 387       | 147 441             | 141 196      | 128 940          | 111 938      | 466 367                | 446 520      | 912 887       | 15 044                           | 14 404       | 29 448        |
| 2008 / 01             | 155 882            | 157 694      | 22 780        | 23 115       | 14 949              | 14 972       | 151 267             | 145 651      | 127 796          | 110 648      | 472 674                | 452 080      | 924 754       | 15 248                           | 14 583       | 29 831        |
| 02                    | 123 085            | 124 006      | 23 662        | 23 294       | 15 074              | 14 619       | 91 108              | 86 793       | 77 498           | 65 878       | 330 427                | 314 590      | 645 017       | 11 394                           | 10 848       | 22 242        |
| 03                    | 153 935            | 150 920      | 25 376        | 25 269       | 16 695              | 16 442       | 144 567             | 135 381      | 120 911          | 103 785      | 461 484                | 431 797      | 893 281       | 14 887                           | 13 929       | 28 816        |
| 04                    | 147 443            | 146 728      | 24 145        | 24 268       | 16 189              | 16 030       | 146 624             | 136 074      | 123 182          | 104 186      | 457 583                | 427 286      | 884 869       | 15 253                           | 14 243       | 29 496        |
| 05                    | 143 917            | 144 623      | 24 543        | 24 086       | 15 576              | 14 966       | 142 575             | 133 330      | 124 225          | 105 746      | 450 836                | 422 751      | 873 587       | 14 543                           | 13 637       | 28 180        |
| 06                    | 145 800            | 145 895      | 21 808        | 21 264       | 14 128              | 13 560       | 139 858             | 132 647      | 121 702          | 107 588      | 443 296                | 420 954      | 864 250       | 14 777                           | 14 032       | 28 808        |
| 07                    | 152 667            | 156 179      | 23 102        | 21 818       | 15 508              | 14 915       | 150 258             | 144 446      | 131 048          | 116 970      | 472 583                | 454 328      | 926 911       | 15 245                           | 14 656       | 29 900        |
| 08                    | 146 271            | 146 148      | 23 309        | 22 644       | 15 675              | 14 820       | 142 712             | 134 431      | 128 707          | 111 505      | 456 674                | 429 548      | 886 222       | 14 731                           | 13 856       | 28 588        |
| 09                    | 149 227            | 148 270      | 22 669        | 22 134       | 13 465              | 13 350       | 148 718             | 138 125      | 130 914          | 112 577      | 464 993                | 434 456      | 899 449       | 15 500                           | 14 482       | 29 982        |
| 10                    | 150 145            | 147 878      | 23 998        | 23 531       | 14 958              | 14 939       | 132 135             | 125 625      | 110 794          | 96 228       | 432 030                | 408 201      | 840 231       | 13 936                           | 13 168       | 27 104        |
| 11                    | 141 523            | 138 777      | 22 502        | 22 458       | 14 506              | 14 578       | 127 839             | 118 382      | 98 516           | 84 692       | 404 886                | 378 887      | 783 773       | 13 496                           | 12 630       | 26 126        |
| 12                    | 137 026            | 138 931      | 24 359        | 24 182       | 14 841              | 14 193       | 127 206             | 118 495      | 98 829           | 84 879       | 402 261                | 380 680      | 782 941       | 12 976                           | 12 280       | 25 256        |
| 2009 / 01             | 127 960            | 130 529      | 24 157        | 23 478       | 13 629              | 13 068       | 92 497              | 86 856       | 74 821           | 63 061       | 333 064                | 316 992      | 650 056       | 10 744                           | 10 226       | 20 970        |
| 02                    | 123 909            | 121 470      | 21 013        | 20 631       | 12 879              | 13 332       | 97 934              | 92 707       | 69 855           | 61 116       | 325 590                | 309 256      | 634 846       | 11 628                           | 11 045       | 22 673        |
| 03                    | 139 476            | 137 526      | 22 979        | 23 367       | 15 048              | 14 652       | 125 463             | 116 333      | 90 892           | 78 504       | 393 858                | 370 382      | 764 240       | 12 705                           | 11 948       | 24 653        |
| 04                    | 142 121            | 139 996      | 23 252        | 22 647       | 14 507              | 13 658       | 122 242             | 113 262      | 94 812           | 81 558       | 396 934                | 371 121      | 768 055       | 13 231                           | 12 371       | 25 602        |

資料來源：「私家車」、「旅遊巴士」及「穿梭巴士」數字來自入境事務處。「貨車」及「貨櫃車」數字則來自香港海關。

Sources : Figures on 'Private Car', 'Coach' and 'Shuttle Bus' are provided by the Immigration Department, whereas those on 'Goods Vehicle' and 'Container' by the Customs and Excise Department.